

## MINISTERE DES FINANCES

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines

*Publication prescrite par l'article 770  
du Code civil*

[2000/53900]

**Succession en déshérence de Hodász, Stefania**

Hodász, Stefania, née à Budapest le 22 novembre 1916, célibataire, domiciliée à Turnhout, Albert Van Dijkstraat 18, est décédée à Turnhout le 17 avril 1998, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Turnhout a, par ordonnance du 31 août 2000, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Hasselt, le 25 septembre 2000.

Le directeur régional de l'enregistrement et des domaines,

F. Winnen.

## MINISTERIE VAN FINANCIEN

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen

*Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 770  
van het Burgerlijk Wetboek*

[2000/53900]

**Erfloze nalatenschap van Hodász, Stefania**

Hodász, Stefania, geboren te Budapest op 22 november 1916, ongehuwd, in leven wonende te Turnhout, Albert Van Dijkstraat 18, is overleden te Turnhout op 17 april 1998, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, bij beschikking van 31 augustus 2000, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het burgerlijk Wetboek bevolen.

Hasselt, 25 september 2000.

De gewestelijke directeur der registratie en domeinen,

F. Winnen.

## MINISTERE DE L'INTERIEUR

[2000/01139]

Direction générale de l'Office des étrangers

**Suppression des mentions d'état civil sur les documents et titres de séjour délivrés aux étrangers**

A Mesdames et Messieurs les Bourgmestres du Royaume,

La loi du 12 août 2000 modifiant l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité (*Moniteur belge* 11 octobre 2000) prévoit qu' "aucun document d'identité délivré sur la base d'une inscription aux registres de la population ou au registre d'attente, ne peut faire mention d'un divorce ou de la cause de celui-ci". Cette loi est entrée en vigueur le 21 octobre 2000.

En ce qui concerne les étrangers, cela signifie que les documents et titres de séjour délivrés, à partir du 21 octobre 2000, aux étrangers inscrits au registre de la population, au registre des étrangers ou au registre d'attente, ne peuvent pas comporter de mention relative au divorce, à la répudiation ou à la séparation.

En ce qui concerne les mentions non concernées par la loi du 12 août 2000 précitée (marié(e), célibataire, veuf(ve),...), je vous demande de ne plus remplir la case "Etat civil" des documents et titres de séjour délivrés aux étrangers.

Dans l'attente de la révision de la circulaire du 2 avril 1984 (relative aux cartes d'identité pour étrangers, aux cartes de séjour de ressortissant d'un Etat membre de la C.E.E., aux certificats d'inscription au registre des étrangers, aux attestations d'immatriculation et films de protection des titres de séjour, quant à la procédure de leur délivrance aux ayants droit, ainsi qu'à la fourniture de leurs formules aux communes et aux modalités du contrôle), le point 5.2.4. ne doit donc plus être appliqué et la case "Etat civil" doit dans tous les cas rester vide.

Tout renseignement complémentaire relatif au présent avis peut être obtenu auprès des services suivants (tél. 02/206 13 00) :

- Bureau CTL (pour les cas individuels);
- Bureau d'études (pour toute question d'ordre juridique).

## MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

[2000/01139]

Algemene Directie van de Dienst Vreemdelingenzaken

**Afschaffing van de vermeldingen van de burgerlijke staat op de verblijfsdocumenten en -titels afgegeven aan de vreemdelingen**

Aan de Dames en Heren Burgemeesters van het Rijk,

De wet van 12 augustus 2000 tot wijziging van artikel 2, eerste lid, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten (*Belgisch Staatsblad* 11 oktober 2000), bepaalt dat "geen enkel identiteitsdocument dat afgegeven wordt op grond van een inschrijving in de bevolkingsregisters of in het wachtregister, melding mag maken van een echtscheiding noch van de grond ervan". Deze wet trad op 21 oktober 2000 in werking.

Wat de vreemdelingen betreft, betekent dit dat de verblijfsdocumenten en -titels die vanaf 21 oktober 2000 worden afgegeven aan vreemdelingen ingeschreven in het bevolkingsregister, het vreemdelingenregister of het wachtregister, geen vermelding mogen bevatten van de echtscheiding, de verstoting of de feitelijke scheiding.

Wat de vermeldingen betreft waarop de wet van 12 augustus 2000 niet van toepassing is (ongehuwd, weduwe, weduwnaar, ...), verzoek ik u het vak "Burgerlijke staat" niet meer in te vullen op de verblijfsdocumenten en -titels die aan de vreemdelingen worden afgegeven.

In afwachting van de herziening van de circulaire van 2 april 1984 (betreffende de identiteitskaarten voor vreemdelingen, de verblijfskaarten van een onderdaan van een Lid-Staat van de E.E.G., de bewijzen van inschrijving in het vreemdelingenregister, de attesten van immatriculatie en de beschermende films voor de verblijfsbewijzen, inzonderheid de wijze van afgifte ervan aan de rechthebbenden, de levering van de formulieren aan de gemeenten en de controlemaatregelen), wordt punt 5.2.4. dus niet meer toegepast en moet het vak "Burgerlijke staat" in alle gevallen leeg blijven.

Bijkomende inlichtingen in verband met dit bericht kunnen worden verkregen bij de volgende diensten (tel. 02/206 13 00) :

- Bureau CTL (voor de individuele gevallen);
- Studiebureau (voor vragen van juridische aard).